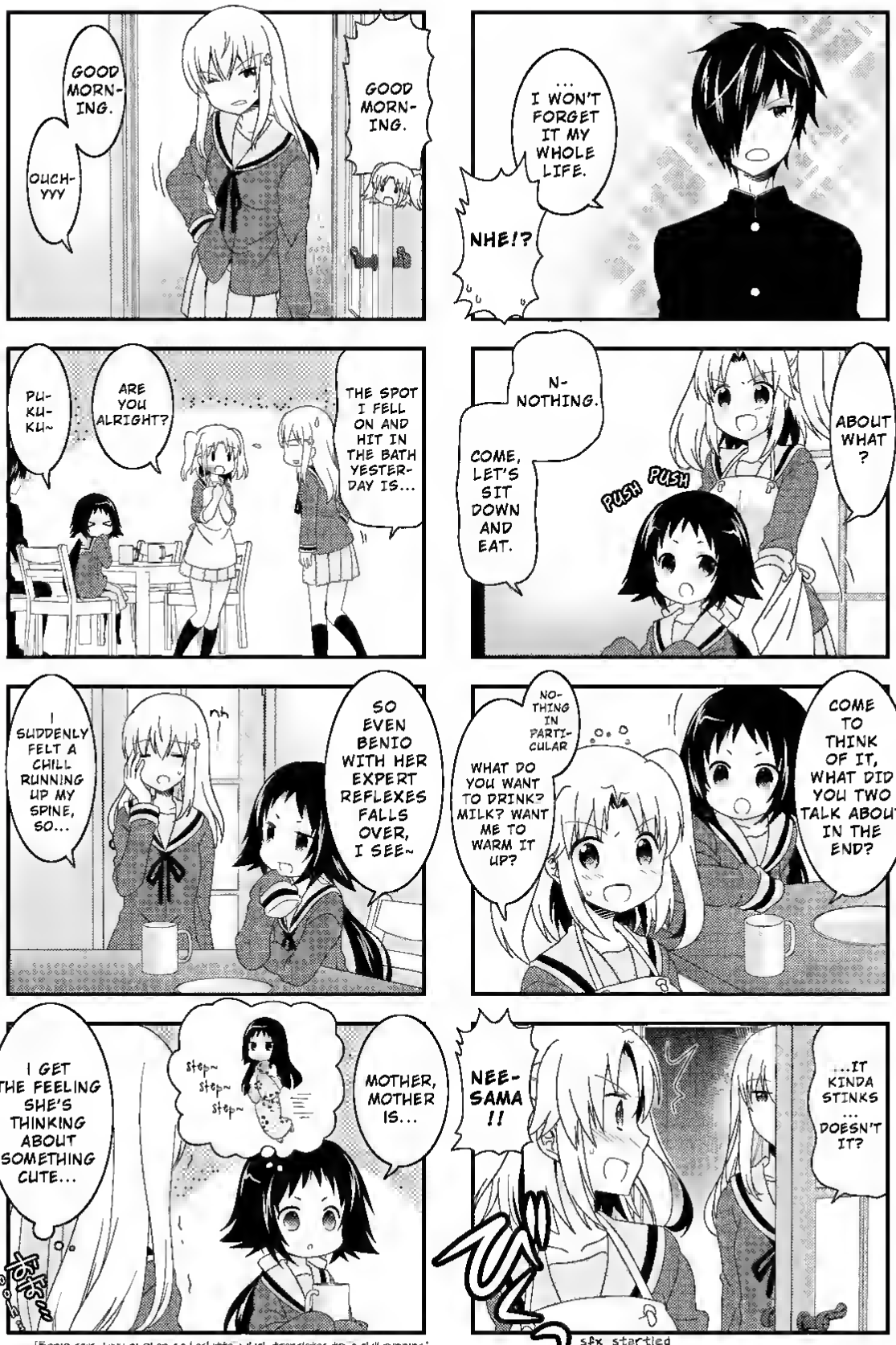
I SAID IT.
I——I——I——I——
Wha-wha-wh-wh-what do I do?
What face should I face him with ...
... Hak-uya,
I wonder what face he's going to make..
Tomorrow morning is going to be awkward.
GOOD MORNING~
RATHER THAN HIS FACE, THE WHOLE BACKDROP !!
ふぁあ!!
fuaaa!!
Shiiiine

IS AKANE-SAN STRONG AGAINST ALCOHOL?
AS FOR THE CHOCOLATE, KAA-SAMA ATE IT WHEN SHE RETURNED HOME YESTERDAY.
IF IT'S OF THAT LEVEL.
GOOD MORNING.
THEN, SHALL WE MAKE SOME?
I DID CAUSE SOME TROUBLE FOR YOU.
NEXT TIME I WANT TO EAT NON-ALCOHOLIC NAMA CHOCO~
G-...
GOOD MORNING.
I HAVEN'T MADE THEM BEFORE, BUT PROBABLY.
YOU CAN MAKE THEM!?
EH!?
NO! THAT'S NOT IT AT ALL. I'M COMPLETELY FINE.
KOBENI, YOUR FACE IS KINDA RED.
WAS THERE STILL SOME ALCOHOL LEFT?
I SAID PLEASE FORGET IT -!!
fidget もじ!!
fidget もじ!!
.....
PLEASE... DON'T SECRETLY PUT ANY STICKY THINGS IN THERE ...
WAH!!
IT WAS INTERESTING THOUGH.
ODDLY ENOUGH
UUH...
...OR RATHER, I'M SORRY ABOUT YESTERDAY...
PLEASE FORGET IT...

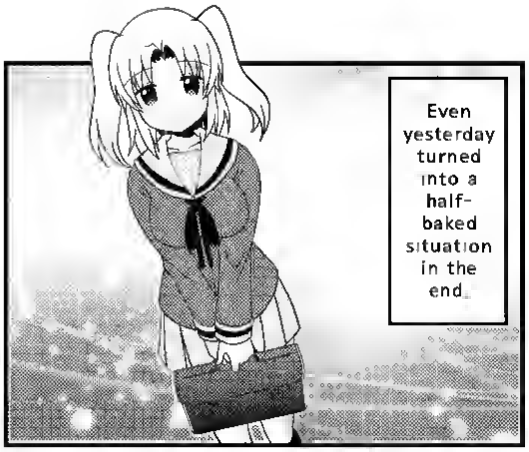

GOOD MORN-ING.
GOOD MORN-ING.
OUCH-YYY
...
I WON'T FORGET IT MY WHOLE LIFE.
NHE!?
PU-KU-KU~
ARE YOU ALRIGHT?
THE SPOT I FELL ON AND HIT IN THE BATH YESTER-DAY IS...
N-NOTHING.
COME, LET'S SIT DOWN AND EAT.
PUSH PUSH
ABOUT WHAT?
I SUDDENLY FELT A CHILL RUNNING UP MY SPINE, SO...
nh
SO EVEN BENIO WITH HER EXPERT REFLEXES FALLS OVER, I SEE~
WHAT DO YOU WANT TO DRINK? MILK? WANT ME TO WARM IT UP?
NO-THING IN PARTI-CULAR
COME TO THINK OF IT, WHAT DID YOU TWO TALK ABOUT IN THE END?
I GET THE FEELING SHE'S THINKING ABOUT SOMETHING CUTE...
step~ step~ step~
MOTHER, MOTHER IS...
NEE-SAMA!!
...IT KINDA STINKS ... DOESN'T IT?
sfx startled

91 [Benio says 'kyuu ni okan ga hashitte' which translates to 'a chill running' Mashiro misunderstands because okan (same pronounciation but different kanji) is also a term for mother, which turns the phrase into 'suddenly mother was running' hence her imagination subtle.]

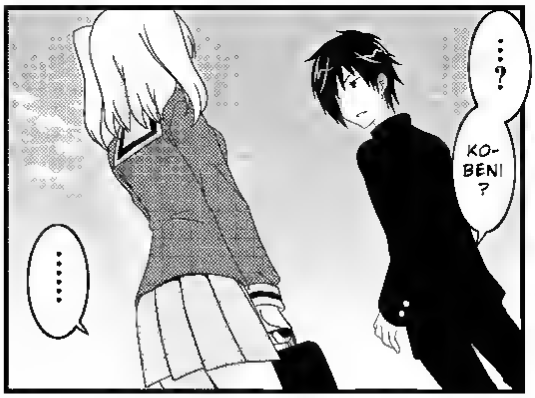
sfx shuffle
ピッ
ピッ
cute munching
KOBENI, YOU'RE KINDA STRANGE TODAY.
ARE YOU NOT FEELING WELL?
THAT'S NOT TRUE.
I'M NOR-MAL.
clink
clink
IS THAT SO ?
NE~ HAK-UYA, YOU ...
NH~ ?
HOW COME ?
SOME-THING SMELLS ~
LIKE ROM—... LIKE SOMETHING-OR-OTHER'S STINKING SMELL~?
She was going to say rom-com, but she probably doesn't even want to mention that phrase anymore at this point
sfx shine
! I AM IN QUITE A GOOD MOOD.
AH,.. IS THAT SO, SORRY FOR NOT NOTICING.
ARE YOU TALKING ABOUT THE COMPRESS THAT'S PLASTERED ON YOU ?
THAT MUST BE IT !!
だよねにおうよね
You're right. It does stink

WE'LL BE GOING ON AHEAD ~!
WITH THAT SAID, SO WE WON'T BECOME HINDRANCES,
BUT HAKUYA HAS GOTTEN MORE EXPRESSIVE THAN BEFORE, HASN'T HE.
?
EH, WITH THIS TIMING ...!?
IS THAT SO ?
IT IS! JUST A BIT THOUGH.
SONO ...
AH, ER...
EH, WHY, THAT CAN'T BE, CAN IT.
MUST BE KOBENI'S INFLUENCE, HUH~
Fufu Buu~
NO, WELL, THIS IS ...
AH, GOOD MORNING -!
OH, IS IT JUST YOU TWO THIS MORNING -!?
TETE RUN
sfx appear
WAH, MAYURA.
IT CAN, IT MUST BE BECAUSE HE'S BEEN WITH KOBENI-CHAN~

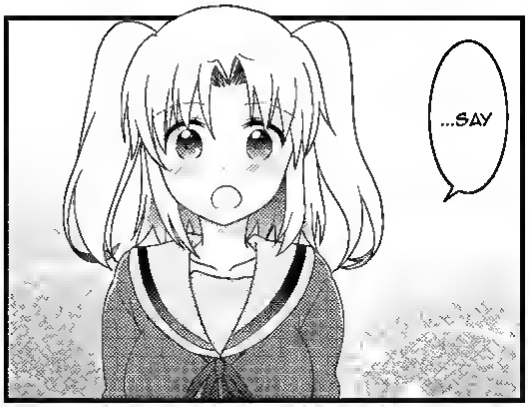
 sfx startled

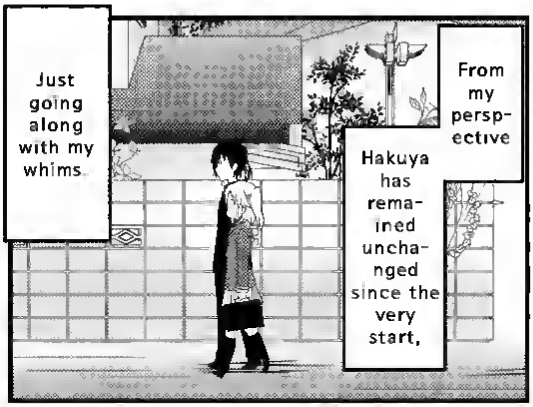

Even yesterday turned into a half-baked situation in the end.

I'M COMPLETELY LATE EVEN THOUGH THERE WERE CLUB ACTIVITIES THIS MORNING ——!!
SEE YA -!!
D-... DO YOUR BEST.
だだだだ RUNNING


……
……?
KO-BEN!?

AH, YES.
... SHALL WE GO?


...SAY


Just going along with my whims.
From my perspective
Hakuya has remained unchanged since the very start,

SO, UHM... A LOT OF THINGS HAVE HAPPENED.
SINCE I HEARD OF US BEING FIANCES ON MY BIRTHDAY,

"Don't do this," "Don't do that,"
I've just been saying selfish things so far.

よろしく (yoroshiku) is a phrase that's often used when introducing yourself to someone. But also used in many other situations, such as at the start of a business partnership, as a new year's greeting, or the start of a relationship. You may have seen it translated as "please take care of me", "I'll be in your care", etc.

This chapter is brought to you by:

Cleaner: Shadow
Translator: xtostos
Typesetter: Mike

TribuoScans@gmail.com